

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** lotsáti  
**Arrieta:** lótsor̄  
**Bakio:** lótsor̄  
**Bermeo:** lótsor̄, lotsári  
**Berriz:** lótsor̄  
**Bolibar:** biáúrti, \*lotsáti, \*lotsakōr̄, \*kikiá, \*gísaxo, \*koittáú  
**Busturia:** lótsor̄  
**Dima:** lotsór̄, \*árpeirik estéko (mark.)  
**Elantxobe:** lótsor̄  
**Elorrio:** lotsákōr̄  
**Errigoiti:** isíá, lótsor̄, \*kikiá  
**Etxebarri:** lotsór̄  
**Etxebarría:** lotsákōr̄  
**Gamiz-Fika:** bilddúrti, \*lótsōr̄  
**Getxo:** lótsor̄  
**Gizaburuaga:** lotsór̄  
**Ibarruri (Muxika):** lótsor̄  
**Kortezubi:** lótsor̄  
**Larrabetzu:** lotsáti, lótsora (mark.), \*árpeirik estéko (mark.)  
**Laukiz:** koβárðe, \*lótsōr̄  
**Leioa:** lotsōr̄  
**Lekeitio:** lotsór̄  
**Lemoa:** lotsōr̄, koβárðe  
**Lemoiz:** lótsor̄, lotsáti  
**Mañaria:** koβárðe, \*lotsókōr̄, \*kikilddúte (mark.)  
**Mendata:** lótsor̄  
**Mungia:** lótsor̄, \*épel  
**Ondarroa:** lotsákōr̄  
**Orozko:** komfiántsayitfíko (?), \*lotsáti, \*lótsōr̄  
**Otxandio:** lótsor̄  
**Sondika:** lotsásko peřsóna, koβárðe (mark.) (?)  
**Zaratamo:** lótsor̄, lotsáki  
**Zeanuri:** isíá, \*lotsór̄  
**Zeberio:** lótsor̄, kórto  
**Zollo (Arrankudiaga):** lótsor̄  
**Zornotza:** lótsor̄

## Araba

**Aramaio:** lotsáti

## Gipuzkoa

**Aia:** lotsáti, isíá, yisáíjó (?), sótiá, \*uskú̄r̄, \*tjepél

**Amezketá:** lotsáti, piákájtis (?), \*isú  
**Andoain:** lótsáti  
**Araotz (Oñati):** lotsáti  
**Arrasate:** konfiéntsaβako, lotsáti  
**Arroa (Zestoa):** lotsáti, lótsatiĵa (mark.)  
**Asteasu:** lotsáti  
**Ataun:** isíá, \*lotsáti  
**Azkoitia:** \*lotsáti  
**Azpeitia:** isíá (?), lotsáti  
**Beasain:** lótsáti  
**Beizama:** lotsáti  
**Bergara:** lótsáti  
**Deba:** lotsáti  
**Donostia:** bildur̄ti, lotsáti, \*lotsakōr̄  
**Eibar:** lotsáti  
**Elduain:** lótsáti  
**Elgoibar:** lotsáti  
**Errezil:** uskú̄r̄, lotsáti  
**Ezkio-Itsaso:** lotsáti  
**Getaria:** lotsáti  
**Hernani:** lotsáti  
**Hondarribia:** βeldúrti, isúti, lotsati  
**Ikaztegieta:** βetisu, lotsáti, \*lotsakōra (mark.)  
**Lasarte-Oria:** lotsáti  
**Legazpi:** lotsáti  
**Leintz Gatzaga:** lotsáti  
**Mendaro:** lotsáti, kórto  
**Oiartzun:** lotsáti  
**Oñati:** lotsáti  
**Orexa:** lotsáti  
**Orio:** lotsáti, lótsáti  
**Pasaia:** lotsáti  
**Tolosa:** lots\*ti, isú  
**Urretxu:** lotsáti  
**Zegama:** isíá, \*tjepél

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** lotsátu  
**Alkotz:** lotsátié (mark.), alkétu  
**Aniz:** éskiβel, lotsáti  
**Arbizu:** umíálek (mark.), apálak (mark.)  
**Beruete:** lotsáti, lótsáte  
**Donamaria:** lotsáti, lótsáte  
**Dorrao / Torrano:** lotsáti  
**Erratzu:** alketú  
**Ettxalar:** uskú̄r̄, \*lotsáti  
**Ettxaleku:** βeldur̄tié (mark.), lótsatié (mark.)  
**Ettxarri (Larraun):** lótsáti

**Eugi:** íkeratwí (mark.), isítwik (mark.)  
**Ezkurra:** lotsáti  
**Gaintza:** muřú, muřúkoté (?), isíá, \*lotsáti  
**Goizueta:** lotsáti  
**Igoa:** lótsáte  
**Jaurrieta:** sojóló  
**Leitza:** lotsáti, \*isú  
**Lekaroz:** eskíβel, álketi  
**Luzaide / Valcarlos:** ahályetiōr̄  
**Mezkiritz:** alkétú  
**Oderitz:** lótsáti  
**Suarbe:** eskíβel, \*lotsáti  
**Sunbilla:** lotsáti, eskí  
**Urdiain:** lótsatiĵá (mark.)  
**Zilbeta:** újkūr̄, uskú̄rtwik (mark.)  
**Zugarramurdi:** ahálketiá, estúy jéndekóĵa (mark.), estúk sárkōrá (mark.)

## Lapurdi

**Ahetze:** eráβe, ahálye  
**Arrangoitze:** ahályétu, aálke, \*eráβe  
**Azkaine:** eraβé  
**Bardoze:** lotsákōra (mark.)  
**Beskoitze:** ahálgiot̄, \*héraβe  
**Donibane Lohizune:** éraβe, \*uskú̄r̄, \*aálke  
**Hazparne:** eraβé, héraβe  
**Hendaia:** aálketi, \*uskú̄r̄  
**Itsasu:** héraβé, \*ahálye, \*aalyiōr̄  
**Makea:** héraβé, \*ahálye, \*újkūr̄, \*tíntil  
**Mugerre:** ahályetiōr̄, héraβe  
**Sara:** aálke, eraβe, álketiā, \*giβelá (mark.), \*uskú̄r̄  
**Senpere:** uskú̄r̄, \*eráβe  
**Urketa:**  
**Uztaritze:** eráβe, ttuttúla, \*ulía (mark.)

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** éraβé, aályetú  
**Arboti:** es hájmeβte ántsátja (mark.), gjélaŷ, héraβe, kúskūr̄  
**Armendaritze:** ahálgekó̄r̄, ahalge, \*héraβe  
**Arnegi:** ahálye, ahályetó̄r̄  
**Arrueta:** ttuttúla (mark.), \*héraβe  
**Baigorri:** umil, héraβe  
**Bastida:** timidwa (mark.)  
**Behorlegi:** uřyóĵa (mark.), uskú̄r̄, \*héraβe  
**Bidarrái:** héraβé, ahálye  
**Ezterenzubi:** uřyóĵi, héraβe, ahalgekó̄r̄, \*uskú̄r̄  
**Gamarte:** ahálye kōr̄, \*eráβe, \*uskú̄r̄

**Garrúze:** ahálye, \*héraβé, \*úskur  
**Irisarri:** uřtjún, \*uskú̄r̄, \*héraβe  
**Izuritze:** úskūr̄, héraβe, ahálye  
**Jutsi:** héraβe, uskú̄r̄  
**Landibarre:** ahálye, \*urgóĵi, \*uskú̄r̄, \*héraβe  
**Larzabale:** uřyóĵi, ahálye  
**Uharte Garazi:** úrkoĵi, \*eráβe, \*ahálye, \*bérats

## Zuberoa

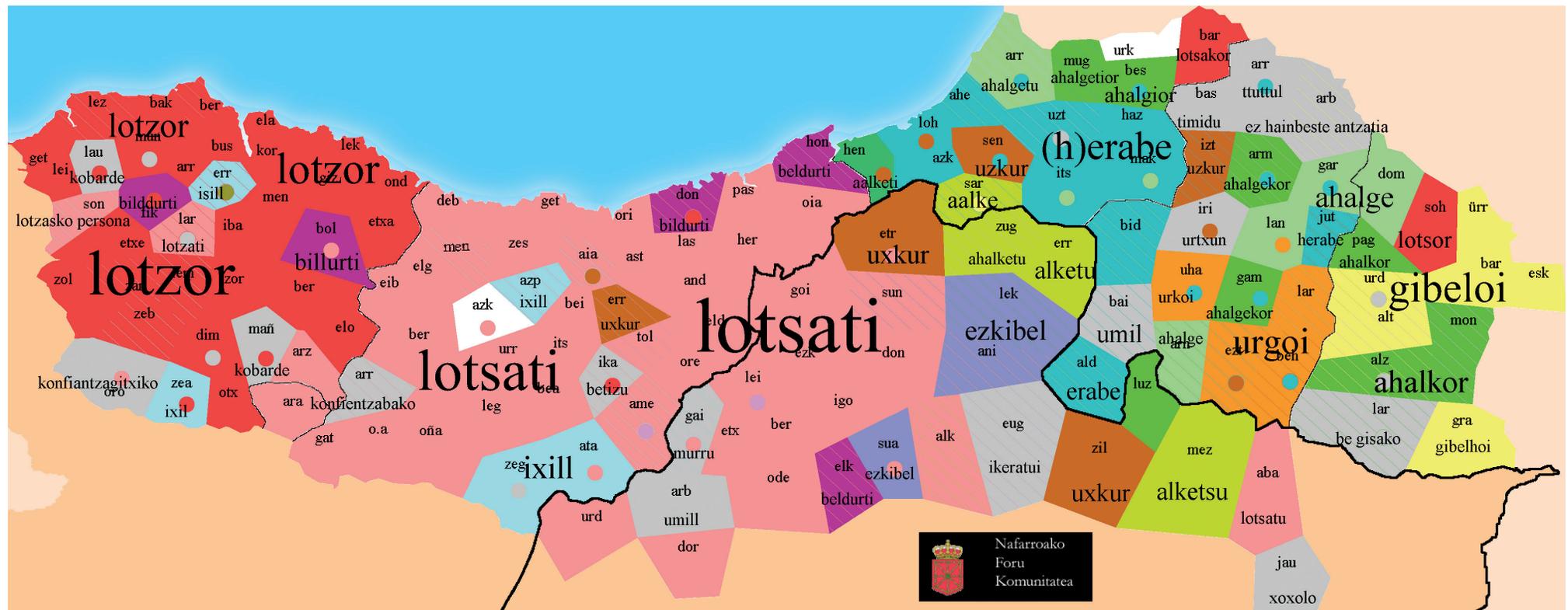
**Altzai:** ahalkó̄r̄, giβelóĵi, \*saphíl, \*yılıá (mark.), \*héáβe  
**Altzurükü:** giβelóĵi, be yizáko  
**Barkoxe:** giβelóĵi  
**Domintxaine:** ahálye  
**Eskiula:** giβelaj  
**Larraine:** be yizáko, ahalkó̄r̄, \*ergóna (mark.), \*giβelĵka (?)  
**Montori:** ahalkó̄r̄ (?), néřy  
**Pagola:** ahalkó̄r̄  
**Santa Grazi:** giβelhoĵi, giβelhoĵiska  
**Sohüta:** lotsó̄ra (mark.)  
**Urdiñarbe:** giβelóĵi, ahálke, \*be: yizáko, \*kýskyr  
**Urrüstoi:** giβelóĵi

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Aia (G):** yisáíjó (?), sótiá, \*tjepél  
**Altzai (Z):** \*héáβe  
**Arboti (N):** héraβe, kúskūr̄  
**Bolibar (B):** \*lotsakōr̄, \*kikiá, \*gísaxo, \*koittáú  
**Donibane Lohizune (L):** \*aálke  
**Ezterenzubi (N):** ahalgekó̄r̄  
**Gamarte (N):** \*uskú̄r̄  
**Garrúze (N):** \*úskur  
**Hondarribia (G):** lotsati  
**Irisarri (N):** \*héraβe  
**Itsasu (L):** \*aalyiōr̄  
**Izuritze (N):** ahálye  
**Landibarre (N):** \*uskú̄r̄, \*héraβe  
**Larraine (Z):** \*giβelĵka (?)  
**Makea (L):** \*újkūr̄, \*tíntil  
**Mañaria (B):** \*kikilddúte (mark.)  
**Orozko (B):** \*lótsōr̄  
**Sara (L):** álketiā, \*uskú̄r̄  
**Uharte Garazi (N):** \*ahálye, \*bérats  
**Urdiñarbe (Z):** \*kýskyr

## 2317. Mapa: tímido / timide / timid, shy

GALDERA: 66190



	lotsati
	lotsor / lotsakor
	ahalge
	ahalke(tu)
	ahalk(i)or
	alketi(ar)
	gibeloi
	urgoi
	(k)uzkur
	ezkibel
	kikill
	beldurti
	ixil
	izu(ti)
	bestelakoak

- Bere burua ausart izan gabe gibelean uzten duen pertsona.

- Galdera honetan jaso diren erantzun batzuk 66150 'miedoso / peureux' galderan ere bildu dira. 66190 honetan Bizkaiko herri gehienetan bildu den "lotsor" ia Zuberoa osoan agertzen den erantzuna da 66150 galderan ("lotsor"). Era berean, Etxalekun "beldurti" jaso da galdera bietan.

- **Bestelakoak:** apal (Arbizu), arpeirik esteko (Dima, Larrabetzu), be gisako (Altzürükü, Larraine, Urdiñarbe), beratz (Uhartte Garazi), betizu (Ikaztegieta), epel (Mungia), ergona (Larraine), ez hainbeste antzatia (Arboti), eztuk sarkorra (Zugarramurdi), eztuk yendekoya (Zugarramurdi), gisajo (Bolibar), gixaixo (Aia), ikeratui (Eugi), kobarde (Laukiz, Mañaria, Sondika), koittau (Bolibar), konfiantzagitxiko (Orozko), konfientzabako (Arrasate), korto (Mendaro, Zeberio), murre (Gaintza), murrukote (Gaintza), nexü (Montori), piakaitz (Amezketeta), sotill (Aia), tímida (Bastida), tintil (Makea), ttuttula (Arrueta eta Uztaritze), txepel (Aia, Zegama), ulia (Uztaritze), üllia (Altzai), umil (Arbizu, Baigorri), urtxun (Irisarri), xoxolo (Jaurrieta), zañhil (Altzai).

**Sondika:** 'Timido' da kobarde ixitea.

**Larrabetzu:** "Lótziatje" baño "lotzorra" geiau [erabiltzen dute].

**Deba:** *Isán leiké normála ísketán da, an eón leiské esáutz'es dítxunák o ta lótzia emáte isunák o... ta ni áreatikán, ba, "ixilli nó", ixilli nó, lotzáuta nólakó.* "Lotzátje" erantzun du.

**Arrueta:** *Amaren zaiari lotuik edo beldur kanpokoena* ["ttuttúla"].

**Armendaritze:** *Berdintsu dira, eh? "Ahalge" ta "erabe".*

**Ezterenzubi:** "Uzkur" eta "herabe" gauza berak dira.

**Gamarte:** "Herabia", 'timide' da hua re.

**Landibarre:** *Egin dienaz ahalge da.*

**Jutsi:** *Uzkur izaitia da herabe izaitia. Uzkur nuk, eniz menturatzen.*

**Domintxaine:** ["Ahálge"] *eztena mentüratzen.*